

CASE TRIMMER PILOT - RCBS CASE TRIMMER PILOT 40 CAL

Designed with a small taper to help guide the pilot into the case mouth. Sold Separately Rotary Case Trimmer Collets, Trim Pro Manual Case Trimmer and Trim Pro-2 Power Case Trimmer.



Attributes

- Name: RCBS CASE TRIMMER PILOT 40 CAL
- Manufacturer: RCBS
- Product no.: 749000582
- Mfr. No.: 9392
- Caliber: 40/10 mm (.400-.401)
- Delivery weight: 0.023kg
- UPC: 076683093929

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: CASE TRIMMER PILOT RCBS CASE TRIMMER PILOT 40 CAL Sicherheitsanleitung](#)
- [English: CASE TRIMMER PILOT RCBS CASE TRIMMER PILOT 40 CAL Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el CASE TRIMMER PILOT RCBS CASE TRIMMER PILOT 40 CAL](#)
- [Français: GUIDE DE SÉCURITÉ DU PILOTE DE RACCORCISSEUR DE DOUILLE RCBS 40 CAL](#)
- [Italiano: CASE TRIMMER PILOT RCBS CASE TRIMMER PILOT 40 CAL Guida alle Istruzioni di Sicurezza](#)
- [Norsk: CASE TRIMMER PILOT RCBS CASE TRIMMER PILOT 40 CAL Sikkerhetsinstruksjonsguide](#)
- [Polski: CASE TRIMMER PILOT RCBS CASE TRIMMER PILOT 40 CAL Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: CASE TRIMMER PILOT RCBS CASE TRIMMER PILOT 40 CAL Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: CASE TRIMMER PILOT RCBS CASE TRIMMER PILOT 40 CAL Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: CASE TRIMMER PILOT RCBS CASE TRIMMER PILOT 40 CAL Bezpečnostní pokyny](#)

CASE TRIMMER PILOT RCBS CASE TRIMMER PILOT 40 CAL Sicherheitsanleitung

Einführung

Vielen Dank, dass du den CASE TRIMMER PILOT RCBS CASE TRIMMER PILOT 40 CAL erworben hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Richtlinien, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lies dieses Dokument sorgfältig durch, bevor du den Trimmer verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

Um deine Sicherheit und die sichere Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten, halte dich bitte an die folgenden Richtlinien:

- Verwende das Produkt immer gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen. Verwende es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber und gut beleuchtet ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Vermeide das Tragen von lockerer Kleidung oder Schmuck, der sich im Gerät verfangen könnte.
- Sei vorsichtig mit scharfen Kanten und beweglichen Teilen beim Betrieb des Trimmers.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie z. B. Schutzbrille und Handschuhe, während der Benutzung.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

Beim Einsatz des CASE TRIMMER PILOT beachte bitte diese speziellen Sicherheitsvorkehrungen:

- Stelle sicher, dass der Trimmerpilot mit dem Kaliber kompatibel ist, das du verwendest (40/10 mm oder .400.401).
- Befestige den Pilot immer sicher am Trimmer, bevor du mit den Trimmarbeiten beginnst.
- Versuche nicht, Hülsen zu trimmen, die stark beschädigt oder deformiert sind.
- Halte während des Betriebs einen festen Griff am Trimmer und Pilot, um ein Abrutschen zu verhindern.
- Lege niemals deine Hände in die Nähe des Schneidbereichs, während der Trimmer in Betrieb ist.
- Trenne die Stromversorgung (falls zutreffend), bevor du Wartungs- oder Einstellarbeiten vornimmst.
- Befolge alle Anweisungen zur Verwendung von Rotary Case Trimmer Collets und anderen kompatiblen Werkzeugen.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

Um den CASE TRIMMER PILOT korrekt zu installieren und zu verwenden, befolge bitte diese Schritte:

1. Installation:

- Stelle sicher, dass der Trimmer auf einer stabilen Oberfläche steht.
- Wähle den geeigneten Pilot für deine HülsenGröße (40 cal).
- Richte den Pilot mit der Hülsenmündung aus und setze ihn vorsichtig in die Hülse ein.
- Sichere den Pilot gemäß den Anweisungen des Herstellers.

2. Nutzung:

- Schalte den Trimmer ein (falls elektrisch) und lasse ihn die richtige Geschwindigkeit erreichen.
- Führe die Hülse langsam und gleichmäßig in den Trimmer ein und achte darauf, dass sie richtig

- sitzt.
- Überwache den Trimmvorgang, um ein gleichmäßiges Schneiden zu gewährleisten und ein Übertrimmen zu vermeiden.
- Schalte den Trimmer nach Abschluss des Trimmens aus und entferne die Hülse.
- Überprüfe die getrimmte Hülse auf Gleichmäßigkeit und entsorge alle Hülsen, die nicht den Spezifikationen entsprechen.

Entsorgungsanweisungen

Am Ende des Lebenszyklus des Produkts entsorge es bitte verantwortungsbewusst:

- Entsorge es nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Befolge die lokalen Vorschriften zur Entsorgung von elektrischen Komponenten und Metallteilen.
- Ziehe Recyclingmöglichkeiten für Metall und Kunststoffkomponenten in Betracht, wo verfügbar.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Bei Fragen oder Bedenken zur Sicherheit und Nutzung des CASE TRIMMER PILOT konsultiere bitte den Kundenservice oder die Produktunterstützungsressourcen des Herstellers.

Durch die Befolgung dieser Richtlinien kannst du eine sichere und effektive Erfahrung mit deinem CASE TRIMMER PILOT RCBS CASE TRIMMER PILOT 40 CAL gewährleisten. Sicherheit und ordnungsgemäße Nutzung haben oberste Priorität, um dich und andere zu schützen.

CASE TRIMMER PILOT RCBS CASE TRIMMER PILOT 40 CAL Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for purchasing the CASE TRIMMER PILOT RCBS CASE TRIMMER PILOT 40 CAL. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure safe and effective use of the product. Please read this document carefully before using the trimmer.

General Safety Guidelines

To ensure your safety and the safe use of this product, please adhere to the following guidelines:

- Always use the product in accordance with the manufacturer's instructions.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the product for damage before each use. Do not use if damaged.
- Ensure that your workspace is clean and welllit to avoid accidents.
- Avoid wearing loose clothing or jewelry that may get caught in the equipment.
- Be cautious of sharp edges and moving parts when operating the trimmer.
- Use appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, during operation.

Specific Safety Precautions for Use

When using the CASE TRIMMER PILOT, please follow these specific safety precautions:

- Ensure that the trimmer pilot is compatible with the caliber you are using (40/10 mm or .400.401).
- Always securely attach the pilot to the trimmer before starting any trimming operations.
- Do not attempt to trim cases that are excessively damaged or deformed.
- Maintain a firm grip on the trimmer and pilot during operation to prevent slipping.
- Never place your hands near the cutting area while the trimmer is in use.
- Disconnect the power source (if applicable) before performing maintenance or adjustments.
- Follow all instructions for the use of rotary case trimmer collets and other compatible tools.

Instructions for Installation and Usage

To properly install and use the CASE TRIMMER PILOT, follow these steps:

1. Installation:

- Ensure the trimmer is on a stable surface.
- Select the appropriate pilot for your case size (40 cal).
- Align the pilot with the case mouth and gently insert it into the case.
- Secure the pilot according to the manufacturer's instructions.

2. Usage:

- Turn on the trimmer (if powered) and allow it to reach the correct speed.
- Slowly and steadily guide the case into the trimmer, ensuring it is properly seated.
- Monitor the trimming process to ensure even cutting and avoid overtrimming.
- Once the trimming is complete, turn off the trimmer and remove the case.
- Inspect the trimmed case for uniformity and discard any cases that do not meet specifications.

Disposal Instructions

At the end of the product's life cycle, please dispose of it responsibly:

- Do not discard in regular household waste.
- Follow local regulations for the disposal of electrical components and metal parts.
- Consider recycling options for metal and plastic components where available.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the safety and use of the CASE TRIMMER PILOT, please consult the manufacturer's customer service or product support resources.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your CASE TRIMMER PILOT RCBS CASE TRIMMER PILOT 40 CAL. Always prioritize safety and proper usage to protect yourself and others.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el CASE TRIMMER PILOT RCBS CASE TRIMMER PILOT 40 CAL

Introducción

Gracias por adquirir el CASE TRIMMER PILOT RCBS CASE TRIMMER PILOT 40 CAL. Esta guía proporciona instrucciones y pautas de seguridad esenciales para asegurar un uso seguro y efectivo del producto. Por favor, lee este documento cuidadosamente antes de usar el recortador.

Directrices Generales de Seguridad

Para garantizar tu seguridad y el uso seguro de este producto, por favor adhiérete a las siguientes directrices:

- Siempre utiliza el producto de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona el producto en busca de daños antes de cada uso. No lo uses si está dañado.
- Asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia y bien iluminada para evitar accidentes.
- Evita usar ropa suelta o joyas que puedan engancharse en el equipo.
- Ten cuidado con los bordes afilados y las partes móviles al operar el recortador.
- Usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes, durante la operación.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

Al usar el CASE TRIMMER PILOT, sigue estas precauciones de seguridad específicas:

- Asegúrate de que el piloto del recortador sea compatible con el calibre que estás utilizando (40/10 mm o .400.401).
- Siempre fija el piloto al recortador de manera segura antes de comenzar cualquier operación de recorte.
- No intentes recortar vainas que estén excesivamente dañadas o deformadas.
- Mantén un agarre firme en el recortador y el piloto durante la operación para evitar que se resbale.
- Nunca coloques tus manos cerca del área de corte mientras el recortador esté en uso.
- Desconecta la fuente de alimentación (si aplica) antes de realizar mantenimiento o ajustes.
- Sigue todas las instrucciones para el uso de collets del rotary case trimmer y otras herramientas compatibles.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Para instalar y usar correctamente el CASE TRIMMER PILOT, sigue estos pasos:

1. Instalación:

- Asegúrate de que el recortador esté sobre una superficie estable.
- Selecciona el piloto adecuado para el tamaño de tu vaina (calibre 40).
- Alinea el piloto con la boca de la vaina e insértalo suavemente en la vaina.
- Asegura el piloto de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

2. Uso:

- Enciende el recortador (si es alimentado) y permite que alcance la velocidad correcta.
- Guía lenta y uniformemente la vaina hacia el recortador, asegurándote de que esté correctamente

colocada.

- Monitorea el proceso de recorte para asegurar un corte uniforme y evitar el exceso de recorte.
- Una vez que el recorte esté completo, apaga el recortador y retira la vaina.
- Inspecciona la vaina recortada en busca de uniformidad y descarta cualquier vaina que no cumpla con las especificaciones.

Instrucciones de Eliminación

Al final del ciclo de vida del producto, por favor deshazte de él de manera responsable:

- No lo deseches en la basura doméstica regular.
- Sigue las regulaciones locales para la eliminación de componentes eléctricos y partes metálicas.
- Considera opciones de reciclaje para componentes de metal y plástico donde estén disponibles.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con la seguridad y el uso del CASE TRIMMER PILOT, consulta los recursos de servicio al cliente o soporte del producto del fabricante.

Al seguir estas pautas, puedes asegurar una experiencia segura y efectiva con tu CASE TRIMMER PILOT RCBS CASE TRIMMER PILOT 40 CAL. Siempre prioriza la seguridad y el uso adecuado para protegerte a ti mismo y a los demás.

GUIDE DE SÉCURITÉ DU PILOTE DE RACCORCISSEUR DE DOUILLE RCBS 40 CAL

Introduction

Merci d'avoir acheté le PILOTE DE RACCORCISSEUR DE DOUILLE RCBS 40 CAL. Ce guide fournit des instructions et des directives de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit. Veuillez lire ce document attentivement avant d'utiliser le trimmer.

Directives de Sécurité Générales

Pour assurer ta sécurité et l'utilisation sécurisée de ce produit, respecte les directives suivantes :

- Utilise toujours le produit conformément aux instructions du fabricant.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte le produit pour détecter les dommages avant chaque utilisation. Ne pas utiliser s'il est endommagé.
- Assure-toi que ton espace de travail est propre et bien éclairé pour éviter les accidents.
- Évite de porter des vêtements amples ou des bijoux qui pourraient se coincer dans l'équipement.
- Fais attention aux bords tranchants et aux pièces mobiles lors de l'utilisation du trimmer.
- Utilise un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, comme des lunettes de sécurité et des gants, pendant l'opération.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

Lorsque tu utilises le PILOTE DE RACCORCISSEUR, suis ces précautions de sécurité spécifiques :

- Assure-toi que le pilote de trimmer est compatible avec le calibre que tu utilises (40/10 mm ou .400.401).
- Fixe toujours le pilote au trimmer avant de commencer toute opération de découpe.
- Ne tente pas de raccourcir des douilles qui sont excessivement endommagées ou déformées.
- Maintiens une prise ferme sur le trimmer et le pilote pendant l'opération pour éviter de glisser.
- Ne place jamais tes mains près de la zone de coupe pendant que le trimmer est en marche.
- Débranche la source d'alimentation (si applicable) avant d'effectuer l'entretien ou les réglages.
- Suis toutes les instructions pour l'utilisation des collets de trimmer de douille rotatifs et d'autres outils compatibles.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Pour installer et utiliser correctement le PILOTE DE RACCORCISSEUR, suis ces étapes :

1. Installation :

- Assure-toi que le trimmer est sur une surface stable.
- Sélectionne le pilote approprié pour ta taille de douille (40 cal).
- Aligne le pilote avec l'ouverture de la douille et insère-le doucement dans la douille.
- Fixe le pilote selon les instructions du fabricant.

2. Utilisation :

- Allume le trimmer (si alimenté) et laisse-le atteindre la bonne vitesse.
- Guide lentement et régulièrement la douille dans le trimmer, en t'assurant qu'elle est correctement placée.
- Surveille le processus de découpe pour assurer une coupe uniforme et éviter le

surraccourcissement.

- Une fois le raccourcissement terminé, éteins le trimmer et retire la douille.
- Inspecte la douille raccourcie pour vérifier son uniformité et jette toute douille qui ne respecte pas les spécifications.

Instructions de Mise au Rebut

À la fin du cycle de vie du produit, dispose en de manière responsable :

- Ne pas jeter dans les déchets ménagers ordinaires.
- Suis les réglementations locales pour l'élimination des composants électriques et des pièces métalliques.
- Envisage des options de recyclage pour les composants en métal et en plastique lorsque cela est possible.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité et l'utilisation du PILOTE DE RACCORCISSEUR, consulte le service client ou les ressources de support produit du fabricant.

En suivant ces directives, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec ton PILOTE DE RACCORCISSEUR DE DOUILLE RCBS 40 CAL. Priorise toujours la sécurité et une utilisation appropriée pour te protéger, toi et les autres.

CASE TRIMMER PILOT RCBS CASE TRIMMER PILOT 40 CAL Guida alle Istruzioni di Sicurezza

Introduzione

Grazie per aver acquistato il CASE TRIMMER PILOT RCBS CASE TRIMMER PILOT 40 CAL. Questa guida fornisce istruzioni essenziali di sicurezza e linee guida per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto. Si prega di leggere attentamente questo documento prima di utilizzare il tagliabossoli.

Linee Guida Generali di Sicurezza

Per garantire la tua sicurezza e l'uso sicuro di questo prodotto, si prega di attenersi alle seguenti linee guida:

- Utilizzare sempre il prodotto in conformità con le istruzioni del produttore.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispezionare il prodotto per eventuali danni prima di ogni utilizzo. Non utilizzare se danneggiato.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e ben illuminata per evitare incidenti.
- Evitare di indossare abiti larghi o gioielli che potrebbero impigliarsi nell'attrezzatura.
- Prestare attenzione agli spigoli vivi e alle parti in movimento durante l'operazione del tagliabossoli.
- Utilizzare adeguati dispositivi di protezione personale (DPI), come occhiali di sicurezza e guanti, durante l'operazione.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

Quando si utilizza il CASE TRIMMER PILOT, seguire queste precauzioni di sicurezza specifiche:

- Assicurarsi che il pilota del tagliabossoli sia compatibile con il calibro in uso (40/10 mm o .400.401).
- Attaccare sempre saldamente il pilota al tagliabossoli prima di iniziare qualsiasi operazione di taglio.
- Non tentare di tagliare bossoli che sono eccessivamente danneggiati o deformati.
- Mantenere una presa salda sul tagliabossoli e sul pilota durante l'operazione per prevenire scivolamenti.
- Non posizionare mai le mani vicino all'area di taglio mentre il tagliabossoli è in uso.
- Disconnettere la fonte di alimentazione (se applicabile) prima di eseguire manutenzione o regolazioni.
- Seguire tutte le istruzioni per l'uso dei collet di taglio per bossoli rotativi e altri strumenti compatibili.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Per installare e utilizzare correttamente il CASE TRIMMER PILOT, seguire questi passaggi:

1. Installazione:

- Assicurarsi che il tagliabossoli sia su una superficie stabile.
- Selezionare il pilota appropriato per la dimensione del bossolo (40 cal).
- Allineare il pilota con l'orificio del bossolo e inserirlo delicatamente nel bossolo.
- Fissare il pilota secondo le istruzioni del produttore.

2. Uso:

- Accendere il tagliabossoli (se alimentato) e consentire il raggiungimento della velocità corretta.
- Guidare lentamente e costantemente il bossolo nel tagliabossoli, assicurandosi che sia correttamente posizionato.
- Monitorare il processo di taglio per garantire un taglio uniforme ed evitare il taglio eccessivo.
- Una volta completato il taglio, spegnere il tagliabossoli e rimuovere il bossolo.
- Ispezionare il bossolo tagliato per verificarne l'uniformità e scartare eventuali bossoli che non

soddisfano le specifiche.

Istruzioni per lo Smaltimento

Alla fine del ciclo di vita del prodotto, si prega di smaltirlo in modo responsabile:

- Non gettare nei rifiuti domestici normali.
- Seguire le normative locali per lo smaltimento di componenti elettrici e parti metalliche.
- Considerare opzioni di riciclo per componenti in metallo e plastica dove disponibili.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti la sicurezza e l'uso del CASE TRIMMER PILOT, si prega di consultare il servizio clienti del produttore o le risorse di supporto del prodotto.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con il tuo CASE TRIMMER PILOT RCBS CASE TRIMMER PILOT 40 CAL. Dai sempre priorità alla sicurezza e all'uso corretto per proteggere te stesso e gli altri.

CASE TRIMMER PILOT RCBS CASE TRIMMER PILOT 40 CAL Sikkerhetsinstruksjonsguide

Introduksjon

Takk for at du kjøpte CASE TRIMMER PILOT RCBS CASE TRIMMER PILOT 40 CAL. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og retningslinjer for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet. Vennligst les dette dokumentet nøye før du bruker trimmeren.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

For å sikre din sikkerhet og trygg bruk av dette produktet, vennligst overhold følgende retningslinjer:

- Bruk alltid produktet i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Hold produktet utenfor rekkevidde for barn og sårbare individer.
- Inspiser produktet for skader før hver bruk. Ikke bruk det hvis det er skadet.
- Sørg for at arbeidsområdet ditt er rent og godt opplyst for å unngå ulykker.
- Unngå å bruke løstsittende klær eller smykker som kan sette seg fast i utstyret.
- Vær forsiktig med skarpe kanter og bevegelige deler når du bruker trimmeren.
- Bruk passende personlig verneutstyr (PPE), som vernebriller og hansker, under drift.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

Når du bruker CASE TRIMMER PILOT, vennligst følg disse spesifikke sikkerhetstiltakene:

- Sørg for at trimmerpiloten er kompatibel med kaliberet du bruker (40/10 mm eller .400.401).
- Fest alltid piloten sikkert til trimmeren før du starter trimming.
- Forsøk ikke å trimme hylser som er betydelig skadet eller deformert.
- Oppretthold et fast grep om trimmeren og piloten under bruk for å forhindre glidning.
- Plasser aldri hendene nær kutteområdet mens trimmeren er i bruk.
- Koble fra strømkilden (hvis aktuelt) før du utfører vedlikehold eller justeringer.
- Følg alle instruksjoner for bruk av rotary case trimmer colletter og andre kompatible verktøy.

Instruksjoner for installasjon og bruk

For å installere og bruke CASE TRIMMER PILOT riktig, følg disse trinnene:

1. Installasjon:

- Sørg for at trimmeren står på en stabil overflate.
- Velg den passende piloten for hylsen din (40 cal).
- Juster piloten med hylsemunnen og sett den forsiktig inn i hylsen.
- Sikre piloten i henhold til produsentens instruksjoner.

2. Bruk:

- Slå på trimmeren (hvis den er elektrisk) og la den nå riktig hastighet.
- Før hylsen sakte og jevnt inn i trimmeren, og sørg for at den er riktig plassert.
- Overvåk trimmingprosessen for å sikre jevn kutting og unngå overtrimming.
- Når trimming er fullført, slå av trimmeren og ta ut hylsen.
- Inspiser den trimmede hylsen for ensartethet og kast eventuelle hylser som ikke møter spesifikasjonene.

Avfallsinstruksjoner

Ved slutten av produktets livssyklus, vennligst kast det ansvarlig:

- Kast det ikke i vanlig husholdningsavfall.
- Følg lokale forskrifter for avhending av elektriske komponenter og metalleder.
- Vurder resirkuleringsalternativer for metall og plastkomponenter der det er tilgjengelig.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet og bruk av CASE TRIMMER PILOT, vennligst kontakt produsentens kundeservice eller produktstøtte.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med din CASE TRIMMER PILOT RCBS CASE TRIMMER PILOT 40 CAL. Prioriter alltid sikkerhet og riktig bruk for å beskytte deg selv og andre.

CASE TRIMMER PILOT RCBS CASE TRIMMER PILOT 40 CAL Instrukcja Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup CASE TRIMMER PILOT RCBS CASE TRIMMER PILOT 40 CAL. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz wytyczne, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu. Proszę uważnie przeczytać ten dokument przed użyciem przycinacza.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

Aby zapewnić swoje bezpieczeństwo oraz bezpieczne użytkowanie tego produktu, proszę przestrzegać następujących wytycznych:

- Zawsze używaj produktu zgodnie z instrukcjami producenta.
- Trzymaj produkt z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Sprawdź produkt pod kątem uszkodzeń przed każdym użyciem. Nie używaj, jeśli jest uszkodzony.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i dobrze oświetlone, aby uniknąć wypadków.
- Unikaj noszenia luźnych ubrań lub biżuterii, które mogą zostać wciągnięte w urządzenie.
- Zachowaj ostrożność w pobliżu ostrych krawędzi i ruchomych części podczas obsługi przycinacza.
- Używaj odpowiedniego wyposażenia osobistego ochronnego (PPE), takiego jak okulary ochronne i rękawice, podczas pracy.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

Podczas korzystania z CASE TRIMMER PILOT, proszę przestrzegać następujących specyficznych środków ostrożności:

- Upewnij się, że pilot przycinacza jest kompatybilny z kalibrem, którego używasz (40/10 mm lub .400.401).
- Zawsze mocno przymocuj pilot do przycinacza przed rozpoczęciem jakichkolwiek operacji przycinania.
- Nie próbuj przycinać łusek, które są nadmiernie uszkodzone lub zdeformowane.
- Utrzymuj pewny chwyt na przycinaczu i pilocie podczas pracy, aby zapobiec ich ześlizgnięciu.
- Nigdy nie wkładaj ręk w pobliże obszaru cięcia, gdy przycinacz jest w użyciu.
- Odłącz źródło zasilania (jeśli dotyczy) przed wykonaniem konserwacji lub regulacji.
- Przestrzegaj wszystkich instrukcji dotyczących użycia kolców do obrotowego przycinacza łusek oraz innych kompatybilnych narzędzi.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

Aby prawidłowo zainstalować i używać CASE TRIMMER PILOT, wykonaj następujące kroki:

1. Instalacja:

- Upewnij się, że przycinacz znajduje się na stabilnej powierzchni.
- Wybierz odpowiedni pilot do rozmiaru łuski (kaliber 40).
- Wyrównaj pilot z wlotem łuski i delikatnie wprowadź go do łuski.
- Zabezpiecz pilot zgodnie z instrukcjami producenta.

2. Użytkowanie:

- Włącz przycinacz (jeśli zasilany) i pozwól mu osiągnąć odpowiednią prędkość.
- Powoli i równomiernie wprowadź łuskę do przycinacza, upewniając się, że jest prawidłowo umieszczona.

- Monitoruj proces przycinania, aby zapewnić równomierne cięcie i uniknąć nadmiernego przycinania.
- Po zakończeniu przycinania wyłącz przycinacz i usuń łuskę.
- Sprawdź przyciętą łuskę pod kątem jednorodności i wyrzuć wszelkie łuski, które nie spełniają specyfikacji.

Instrukcje Utylizacji

Na końcu cyklu życia produktu, proszę odpowiedzialnie go zutylizować:

- Nie wyrzucaj do zwykłych odpadów domowych.
- Przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących utylizacji komponentów elektrycznych i metalowych.
- Rozważ opcje recyklingu dla komponentów metalowych i plastikowych, gdzie to możliwe.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa i użytkowania CASE TRIMMER PILOT, proszę skonsultować się z obsługą klienta producenta lub zasobami wsparcia produktu.

Przestrzegając tych wytycznych, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie z CASE TRIMMER PILOT RCBS CASE TRIMMER PILOT 40 CAL. Zawsze priorytetowo traktuj bezpieczeństwo i prawidłowe użytkowanie, aby chronić siebie i innych.

CASE TRIMMER PILOT RCBS CASE TRIMMER PILOT 40 CAL Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että ostit CASE TRIMMER PILOT RCBS CASE TRIMMER PILOT 40 CAL tuotteen. Tämä opas sisältää olennaisia turvallisuusohjeita ja suosituksia tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen trimmerin käyttöä.

Yleiset Turvallisuusohjeet

Oman turvallisuuden ja tämän tuotteen turvallisen käytön varmistamiseksi, noudata seuraavia ohjeita:

- Käytä tuotetta aina valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista tuote vaurioiden varalta ennen jokaista käyttöä. Älä käytä, jos tuote on vaurioitunut.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja hyvin valaistu onnettomuuksien välttämiseksi.
- Vältä löysien vaatteiden tai korujen käyttöä, jotka voivat jäädä kiinni laitteeseen.
- Ole varovainen terävien reunojen ja liikkuvien osien kanssa trimmeriä käytettäessä.
- Käytä asianmukaista henkilökohtaista suojavarustusta (PPE), kuten suojalaseja ja hanskoja, käytön aikana.

Erityiset Turvallisuusvarotoimet Käytössä

CASE TRIMMER PILOT tuotetta käyttäessäsi, noudata seuraavia erityisiä turvallisuusvarotoimia:

- Varmista, että trimmeripilotti on yhteensopiva käyttämäsi kaliiperin kanssa (40/10 mm tai .400.401).
- Kiinnitä pilotti aina tukevasti trimmeriin ennen kuin aloitat minkäänlaisen leikkaustoiminnan.
- Älä yritä leikata tapauksia, jotka ovat liiallisesti vaurioituneita tai muodonmuutuneita.
- Pidä trimmeristä ja pilotista tukevasti kiinni käytön aikana estääksesi liukastumisen.
- Älä koskaan laita käsiäsi leikkuualueen lähelle, kun trimmeri on käytössä.
- Irrota virtalähde (jos sovellettavissa) ennen huoltoa tai säätöä.
- Noudata kaikkia ohjeita, jotka koskevat rotary case trimmer colletien ja muiden yhteensopivien työkalujen käyttöä.

Asennus ja Käyttöohjeet

CASE TRIMMER PILOT tuotteen oikeaa asennusta ja käyttöä varten, seuraa näitä vaiheita:

1. Asennus:

- Varmista, että trimmeri on vakaalla pinnalla.
- Valitse sopiva pilotti tapauksesi koon mukaan (40 cal).
- Kohdista pilotti patruunan suuhun ja työnnä se varovasti patruunaan.
- Kiinnitä pilotti valmistajan ohjeiden mukaan.

2. Käyttö:

- Käynnistä trimmeri (jos se on sähköinen) ja anna sen saavuttaa oikea nopeus.
- Ohjaa patruuna hitaasti ja tasaisesti trimmeriin varmistaen, että se on kunnolla paikallaan.
- Seuraa leikkausprosessia varmistaaksesi tasaisen leikkauksen ja vältä ylikäyttöä.
- Kun leikkaus on valmis, sammuta trimmeri ja poista patruuna.
- Tarkista leikattu patruuna tasaisuudelta ja hävitä kaikki patruunat, jotka eivät täytä vaatimuksia.

Hävitysohjeet

Kun tuotteen elinkaari päättyy, hävitä se vastuullisesti:

- Älä hävitä tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Noudata paikallisia sääntöjä sähkökomponenttien ja metalliosien hävittämiseksi.
- Harkitse kierrätysmahdollisuuksia metallin ja muovin osille, jos mahdollista.

Lisätietoja ja Tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita CASE TRIMMER PILOT tuotteen turvallisuudesta ja käytöstä, ota yhteyttä valmistajan asiakaspalveluun tai tuen resursseihin.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen CASE TRIMMER PILOT RCBS CASE TRIMMER PILOT 40 CAL tuotteen kanssa. Aina priorisoi turvallisuus ja oikea käyttö suojellaksesi itseäsi ja muita.

CASE TRIMMER PILOT RCBS CASE TRIMMER PILOT 40 CAL Säkerhetsinstruktionsguide

Introduktion

Tack för att du har köpt CASE TRIMMER PILOT RCBS CASE TRIMMER PILOT 40 CAL. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten. Vänligen läs detta dokument noggrant innan du använder trimmern.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

För att säkerställa din säkerhet och säker användning av denna produkt, vänligen följ dessa riktlinjer:

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera produkten för skador före varje användning. Använd inte om den är skadad.
- Se till att din arbetsyta är ren och väl upplyst för att undvika olyckor.
- Undvik att bära lösa kläder eller smycken som kan fastna i utrustningen.
- Var försiktig med vassa kanter och rörliga delar när du använder trimmern.
- Använd lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), såsom skyddsglasögon och handskar, under drift.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

När du använder CASE TRIMMER PILOT, vänligen följ dessa specifika säkerhetsåtgärder:

- Se till att trimmerpiloten är kompatibel med den kaliber du använder (40/10 mm eller .400.401).
- Fäst alltid piloten ordentligt på trimmern innan du påbörjar trimningsoperationer.
- Försök inte att trimma hylsor som är alltför skadade eller deformerade.
- Håll ett fast grepp om trimmern och piloten under drift för att förhindra att de glider.
- Placera aldrig händerna nära skärområdet medan trimmern är i bruk.
- Koppla från strömkällan (om tillämpligt) innan du utför underhåll eller justeringar.
- Följ alla instruktioner för användning av rotary case trimmer collets och andra kompatibla verktyg.

Instruktioner för installation och användning

För att korrekt installera och använda CASE TRIMMER PILOT, följ dessa steg:

1. Installation:

- Se till att trimmern står på en stabil yta.
- Välj den lämpliga piloten för din hylsstorlek (40 cal).
- Justera piloten med hylsans mun och sätt försiktigt in den i hylsan.
- Säkra piloten enligt tillverkarens instruktioner.

2. Användning:

- Slå på trimmern (om den är strömad) och låt den nå rätt hastighet.
- Långsamt och stadigt, för in hylsan i trimmern, se till att den är korrekt placerad.
- Övervaka trimningsprocessen för att säkerställa jämn klippning och undvika övertrimning.
- När trimningen är klar, stäng av trimmern och ta bort hylsan.
- Inspektera den trimmade hylsan för enhetlighet och kassera eventuella hylsor som inte uppfyller specifikationerna.

Avfallsinstruktioner

Vid slutet av produktens livscykel, vänligen kassera den ansvarsfullt:

- Kassera inte i vanlig hushållsavfall.
- Följ lokala regler för avfallshantering av elektriska komponenter och metalldelar.
- Överväg återvinningsalternativ för metall och plastkomponenter där det är möjligt.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående säkerheten och användningen av CASE TRIMMER PILOT, vänligen konsultera tillverkarens kundtjänst eller produktstöddressurser.

Genom att följa dessa riktlinjer kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med din CASE TRIMMER PILOT RCBS CASE TRIMMER PILOT 40 CAL. Prioritera alltid säkerhet och korrekt användning för att skydda dig själv och andra.

CASE TRIMMER PILOT RCBS CASE TRIMMER PILOT 40 CAL Bezpečnostní pokyny

Úvod

Děkujeme, že jste zakoupili CASE TRIMMER PILOT RCBS CASE TRIMMER PILOT 40 CAL. Tento průvodce poskytuje důležité bezpečnostní pokyny a pokyny k zajištění bezpečného a efektivního použití produktu. Před použitím trimeru si prosím důkladně přečtěte tento dokument.

Obecné bezpečnostní pokyny

Aby byla zajištěna vaše bezpečnost a bezpečné použití tohoto produktu, dodržujte prosím následující pokyny:

- Vždy používejte produkt v souladu s pokyny výrobce.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před každým použitím zkontrolujte produkt na poškození. Nepoužívejte, pokud je poškozen.
- Zajistěte, aby vaše pracovní prostředí bylo čisté a dobře osvětlené, aby se předešlo nehodám.
- Vyhněte se nošení volného oblečení nebo šperků, které by se mohly zachytit v zařízení.
- Budte opatrní na ostré hrany a pohyblivé části při používání trimeru.
- Používejte vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice, během provozu.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

Při používání CASE TRIMMER PILOT dodržujte prosím tato specifická bezpečnostní opatření:

- Zajistěte, aby byl trimer pilot kompatibilní s kalibrem, který používáte (40/10 mm nebo .400.401).
- Vždy bezpečně připevněte pilot k trimeru před zahájením jakýchkoli operací zkracování.
- Nepokoušejte se zkracovat nábojnice, které jsou nadměrně poškozené nebo deformované.
- Udržujte pevný úchop na trimeru a pilotu během provozu, abyste zabránili sklouznutí.
- Nikdy nedávejte ruce blízko řezací oblasti, když je trimer v provozu.
- Odpojte zdroj napájení (pokud je to relevantní) před prováděním údržby nebo úprav.
- Dodržujte všechny pokyny pro použití rotačních upínacích hlav a dalších kompatibilních nástrojů.

Pokyny pro instalaci a používání

Pro správnou instalaci a používání CASE TRIMMER PILOT postupujte podle těchto kroků:

1. Instalace:

- Zajistěte, aby byl trimer umístěn na stabilním povrchu.
- Vyberte odpovídající pilot pro velikost vaší nábojnice (40 cal).
- Zarovnejte pilot s ústím nábojnice a jemně jej vložte do nábojnice.
- Pilot upevněte podle pokynů výrobce.

2. Použití:

- Zapněte trimer (pokud je napájen) a nechte jej dosáhnout správné rychlosti.
- Pomalu a stabilně vkládejte nábojnici do trimeru, aby byla správně usazena.
- Sledujte proces zkracování, abyste zajistili rovnoměrné řezání a vyhnuli se nadměrnému zkracování.
- Jakmile je zkracování dokončeno, vypněte trimer a vyjměte nábojnici.
- Zkontrolujte zkrácenou nábojnici na uniformitu a zahodte jakékoli nábojnice, které nesplňují

specifikace.

Pokyny pro likvidaci

Na konci životnosti produktu jej prosím zlikvidujte odpovědně:

- Nevyhazujte do běžného domácího odpadu.
- Dodržujte místní předpisy pro likvidaci elektrických součástí a kovových částí.
- Zvažte možnosti recyklace pro kovové a plastové komponenty, kde jsou k dispozici.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti a použití CASE TRIMMER PILOT prosím konzultujte zákaznický servis výrobce nebo zdroje podpory produktu.

Dodržováním těchto pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní používání vašeho CASE TRIMMER PILOT RCBS CASE TRIMMER PILOT 40 CAL. Vždy upřednostňujte bezpečnost a správné použití, abyste chránili sebe a ostatní.